

1023. Bautzener Frühling Budyske nalěčo

30. Mai bis 1. Juni 2025



mit dem
Tag der Vereine

präsentiert
durch die



Programmhöhepunkte

Freitag, 30. Mai 2025

ganztags

Hauptmarkt

Moderator Mirko Wendt

führt Sie durch das Programm.

16.00–18.00 Uhr

Charlies Mannen (Swing)

Musikalische Reise mit Charlies Mannen.



© Charlies Mannen

19.30–21.00 Uhr

Forster Family

Hits von Rihanna, Adele, Ariana Grande, Stevie Wonder und Michael Jackson neu interpretiert

21.30–24.00 Uhr

Jolly Jumper

DIE Partyband aus der Lausitz. Jolly Jumper ist wieder da und heizt dem Publikum ordentlich ein!



© Jolly Jumper

Kornmarkt

Moderator Mirko Wendt

ganztags

16.15–17.00 Uhr

EXIT EAST Line Dance Bautzen e.V.

Line Dance ist Top, von Country bis Pop!

17.30–19.00 Uhr

Artistenstudio Bautzen e.V.

Jubiläumsshow, 50 Jahre Artisten in Bautzen von 1975–2025

20.30–22.00 Uhr

DISCO DICE

The mission is clear, when Disco Dice are on stage – Party!



© DISCO DICE

22.30–24.00 Uhr

House Player

Treibende House-Beats, emotionale Momente und mitreißendes Entertainment.



© House Player

14.00–15.30 Uhr

Fleischmarkt

KONJEN.projekt

Eine Melange aus Tango, Bossa Nova, Jazz und Pop.

16.00–18.00 Uhr

FUHRMANN

besticht mit seinem einzigartigen Mix aus emotionalem Storytelling und tanzbarem Deutsch-Funk.

18.00 Uhr

ROCCO theGreat – Hundedressur

Traveling Show „DEM CARNIES“

19.00 Uhr

RAVEN PROJECT – IrishRoverBeats

Traveling Show „DEM CARNIES“

20.00–21.30 Uhr

enVivo

Singer und Songwriter mit einer Mischung Rock, Pop, Latin, Blues und Folk



© enVivo

21.30 Uhr

delaLOONA-ElectricVoiceExperience

Traveling Show „DEM CARNIES“

22.30–24.00 Uhr

Lex Henrikson

Lex Henrikson ist Songwriter und Multiinstrumentalist, der sich musikalisch zwischen Rock, Blues und Country bewegt.



© Lex Henrikson

18.00–24.00 Uhr

Buttermarkt

Firle Tanz

Der Frühling winkt, der Sekt perlt leise, die Nacht verspricht nur Hochgenuss. Wir laden ein – zur Schönsten Weise: Musik, Ekstase, Überfluss!

Sonnabend, 31. Mai 2025

Vom Reichturm zum Hauptmarkt

11.00–11.30 Uhr

Samba Universo

Umzug vom Reichturm mit Bautzener Vereinen und Samba Universo.



© Samba Universo

Hauptmarkt

ganztags

Moderator Mirko Wendt

11.30–12.15 Uhr

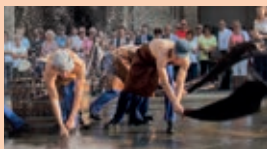
Eröffnung

des 1023. Bautzener Frühling durch Oberbürgermeister Karsten Vogt, dem Tausendschönchen und Bautzemann. Traditionell wird ein Fass Radeberger Bier angestochen.

12.15–12.30 Uhr

Ledertänzer Worms

Die Ledertänzer aus der Partnerstadt Worms sind eine Schul-AG des Gauß-Gymnasiums, die auf tänzerische und lustige Art Arbeitsschritte der Lederherstellung zeigen.



© Völker Götz

12.30–14.45 Uhr

Show der Vereine

Von Tanz, über Akrobatik bis zur Kampfkunst erhalten Sie einen erlebnisreichen Einblick in die Arbeit Bautzener Vereine.

14.45–15.15 Uhr

Tanzgruppe Łužičanka

Sorbisch-folkloristisch-bunter Kinder- und Jugendtanz.

15.30–16.30 Uhr

TanzArt Kirschau

Tauchen Sie ein in die faszinierende Welt Indiens und erleben Sie eine mitreißende Bollywood-Show mit farbenprächtigen Kostümen, über 60 talentierte Tänzer präsentieren spektakuläre Choreografien und atemberaubende Energie.



© TanzArt Kirschau

17.30–19.00 Uhr

Sorbisches National-Ensemble Serbski ludowy ansambl

Erleben Sie das Sorbische National-Ensemble mit bekannten Werken der Strauss-Dynastie und deren talentierten Zeitgenossen bis hin zu Kostproben sorbischer Unterhaltungsmusik.



© Sorbisches National-Ensemble

20.00–21.30 Uhr

Taylor Swift Tribute

Für Alle, die die Magie ihrer Welttournee verpasst haben gibt es jetzt die perfekte Gelegenheit. Taylor Swift Cover – Jane's Version!

22.30–24.00 Uhr

TheFlorance

Kraftvoller Rock mit eingängigen Pop-Elementen, geprägt von einer markanten Stimme.



© TheFlorance

ganztags

Kornmarkt

Moderator Simon Ritter

führt sie durch das Programm.

12.30–14.30 Uhr

Charlies Mannen (Swing)

14.30–14.45 Uhr

Ledertänzer Worms

15.00–16.00 Uhr

Tanzschule Mühlmann

Buntes Showprogramm der Tanzschule Mühlmann.

16.30–17.30 Uhr

Samba Universo

18.30–19.30 Uhr

Ton-Kollektiv

Ob Pop, Funk, Jazz oder Blues – die Band glänzt durch höchstes musikalisches Können.



© Ton-Kollektiv

20.30–22.00 Uhr

Nicci Schubert

Lassen Sie sich von der einzigartigen Stimme und der leidenschaftlichen Performance verzaubern – ein musikalisches Erlebnis, das Sie nicht verpassen sollten!



© Nicci Schubert

22.00–24.00 Uhr

Anthony Weihs

Die gefühlsintensive Stimme des Deutschen Schlagers.

Fleischmarkt

11.00–17.00 Uhr

Tag der Vereine

Bautzener Vereine präsentieren sich auf der Inneren Lauenstraße, dem Fleischmarkt und im Brunnenhof. Mit freundlicher Unterstützung der EWB.

13.00–14.30 Uhr

Martin Michel

pulsierende Beats | inspirierende Klänge | 100 % Ich.

14.30 Uhr

ROCCO theGreat – Hundedressur

15.30–17.00 Uhr

Björn Martins

Singer/Songwriter aus Bautzen

18.00–20.00 Uhr

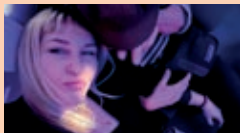
Open Mic Night

DIE offene Bühne für Sängerinnen und Sänger

20.00 Uhr

delaLOONA-Electric VoiceExperience

Traveling Show
„DEM CARNIES“



© delaLOONA

20.30–21.30 Uhr

Tears of Steel

Energiegeladener Heavy Rock der 70er und 80er Jahre mit Tears of Steel.

21.30 Uhr

RAVEN PROJECT – IrishRoverBeats

22.30–24.00 Uhr

The Black Satin Dolls

Mainstream im
Vintage Swing –
eine Zeitreise mit dem Besten vom Besten.



© The Black Satin Dolls

Buttermarkt

18.00–24.00 Uhr

Firle Tanz

Sonntag, 1. Juni 2025

ganztags

Hauptmarkt

Moderator Mirko Wendt

11.00–12.00 Uhr

Kreismusikschule Bautzen

Kleines Blasorchester

(Leitung: Torsten Förster)

12.15–13.45 Uhr

Kamenzer Hutbergmusikanten

Traditionelle Blasmusik mit den Kamenzer Hutbergmusikanten.



© Beate Wendt

14.00–15.00 Uhr

TanzSzene Bautzen e. V.

Von Klassik bis HipHop.

15.30–16.30 Uhr

Tanzschule Pohle

Ein abwechslungsreiches Programm, von jung bis junggeblieben, für die ganze Familie.

16.45–18.00 Uhr

Sorbische Volkstanzgruppe Schmerlitz

Sorbisches Folkloreprogramm mit Tanz und Musik.

19.00–22.00 Uhr

SPLITT – Ostrock Tribute Band

Die schönsten Ostrock-
titel an einem Abend auf
einer Bühne



© SPLITT

ganztags

Kornmarkt

Moderator Simon Ritter

11.00–13.00 Uhr

Crostwitzer Blasmusikanten

Die Liebe zur Blasmusik, ihre sorbische Seele und der Geist der Gemeinschaft treibt seit nunmehr 40 Jahren 20 Musiker und Sänger aus drei Generationen an!



© Crostwitzer Blasmusikanten

14.00–17.00 Uhr

Christian Bieselt

Clown Theo kommt zum Kindertag nach Bautzen!

14.00–17.00 Uhr

Lars Feuerstein

Ein Kinderkonzert mit
frischen Beats, für Kinder
und Eltern.



© Lars Feuerstein

18.00–19.30 Uhr

Klangfarben

Das Orchester Klangfarben präsentiert ein umfassendes breites musikalisches Repertoire aus Musical, Pop, Rock, Latin und Big Band-Jazz. (Leitung: Frank Hepper)

20.30–22.00 Uhr

Soul Cycle

reCYCLEter Soul
aus Dresden.



© Soul Cycle

Fleischmarkt

11.30–12.30 Uhr

Peter Till Musikmaschinist Universal Druckluft Orchester

Schönste Melodien und flotte Rhythmen in
gediegener Darbietung.

12.30–14.30 Uhr

BRÜCKNER&FOX

Zwei Typen haben Spaß ... rein akustisch!

14.30–15.30 Uhr

Peter Till Musikmaschinist Universal Druckluft Orchester



© Peter Till

15.30 Uhr

ROCCO theGreat – Hundedressur

16.00–19.30 Uhr

Radio Nowhere Dresden

Musikalischer Rundgang
mit „Radio Nowhere
Dresden“



© ROCCO theGreat

19.30 Uhr

delaLOONA-ElectricVoiceExperience

20.00–21.00 Uhr

Max Reuschel

Softrock auf Deutsch

21.00 Uhr

RAVEN PROJECT – IrishRoverBeats



Begleitprogramm

täglich

Fleischmarkt

Alstom Bastel-, Malstraße und Kinderschminken

täglich

Auf dem Veranstaltungsgelände

STELZEN-ART

Stelzen-Art aus Bremen verzaubert mit ihren Schmetterlings Elfen aus bemalter Seide die Zuschauenden

täglich

Reichenstraße

**Stand der Partnerstadt
Jablonec nad Nisou**

Jablonec präsentiert sich mit Souvenirs und regionalen Produkten

Alstom Fotobox

1. Juni 2025

Reichenstraße

Sorbische Kulturinformation

Informationen über die Sorben in der Lausitz sowie sorbische Volks- und Handwerkskunst, Musik und Literatur

Markttreiben

Der Markt zum Bautzener Frühling ist täglich von 11.00 Uhr* bis mindestens 20.00 Uhr geöffnet. Das Marktgeschehen findet auf dem Haupt-, Fleisch- und Kornmarkt sowie auf der Reichenstraße statt. *Freitag ab 12.00 Uhr



Es erwarten Sie für das leibliche Wohl u. a.

- frisch zubereiteter Blumenkohl im Bierteig gebacken
- Kartoffelgerichte, Nudelgerichte, Champignonpfanne
- Steak, Burger und original Thüringer Rostbratwurst
- frisch zubereitete Langos (vegetarisch und vegan)
- original sorbische Speisen
- Imbiss Speisen aus der Balkanküche, Pirogen, Fischimbiss, selbstgemachter Räucherkäse
- Softeis
- Baumstriezel, süße und herzhaft Crêpes
- gebrannte Mandeln und Nüsse, Zuckerwatte und noch vieles mehr für Naschkatzen
- Backwaren aus eigener Herstellung, Handbrot
- gegen den Durst gibt es Bier, Sekt und Wein, sowie Mixgetränke, Cocktails, Bowle, Kaffee- und Teespezialitäten



© Robert Michalk

Handel / Handwerk

- Naturprodukte aus der Region, Tees, Gewürze, Kräutercrèmes und Heilpflanzensäfte
- Kleidung, Mützen, Hüte, modische Ballontaschen, Softhandytaschen, Jeansbeutel u. v. m.
- Keramik, Sachsenreibe, Nudelhölzer, Schmuck, Lavendelprodukte, handgemachte Trockengestecke, Henna-Malerie
- Spielzeug, Geschenk- und Dekorationsartikel, Souveniere
- Stand mit Vinyl-Art, Schallplatten und Büchern

Für Kinder

- GZSZ Kinderkarussell
- Schießwagen
- Bungee-Trampolin



Trödelmarkt am Sonntag

Trödelmarkt für Liebhaber zum Schauen und Stöbern auf dem Fleischmarkt

Von 10.00 bis 18.00 Uhr kommen eingefleischte Trödler sowie Kinder- und Jugendliche auf dem traditionellen Trödelmarkt voll auf ihre Kosten.

KUNST-Projekt ZMIJ

KUNST-Projekt ZMIJ widmet sich der sorbischen Sagenfigur ZMIJ – dem guten Hausdrachen und ist ein gemeinschaftliches Kunstwerk, an dem insgesamt 10 Kitas, Horte und Schulen mitgewirkt haben. Auf der Grundlage des Designs des renommierten chilenischen Künstlerpaares Muriel Cornejo und César Olhagaray haben Kinder und Jugendliche der Stadt Bautzen und der sorbisch sprachigen Umgebung den Körper des Drachen farblich ausgestaltet. Das Ergebnis ist ein beieindruckendes und einzigartiges Kunstwerk im Herzen der Stadt Bautzen–Budyšin.

Unterstützt wurde das Projekt von sorbischerleben.de, einem Informationsangebot der Stiftung für das sorbische Volk.

Mitwirkende

Hort der Sorbischen Grundschule Bautzen, Hort der Max-Militzer-Grundschule, Hort des Förderzentrums „Am Schützenplatz“, Sorbische Grundschule „Šula Ćišinskeho“ in Panschwitz-Kuckau, Sorbisches Gymnasium, Hort der Joliot-Curie-Grundschule, Mariensterner Lebensräume gGmbH interne Tagesstruktur, Hort der Johann-Gottlieb-Fichte-Grundschule, Hort der Sorbischen Grundschule „Jurij Chěžka“ in Crostwitz, Sorbische Kita „Jan-Radyserb-Wjela“ und die Sorbische Grundschule Bautzen.



Parken

Das Parkhaus im Kornmarkt-Center hat geöffnet.

Freitag, 30. Mai 2025: 8.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Sonnabend, 31. Mai 2025: 8.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Sonntag, 1. Juni 2025: 10.00 Uhr bis 22.00 Uhr

Weitere Parkmöglichkeiten finden Sie in unmittelbarer Nähe der Altstadt. Nutzen Sie unser Parkleitsystem.

Sponsoren und Partner



Besuchen Sie Bautzen wieder

- **21. Juni** Fête de la Musique
- **12. Juni–20. Juli** Bautzener Theatersommer
- **5.–31. August** Bautzener Senfwochen
- **8.–10. August** Flugtage Bautzen
- **29.–31. August** Altstadtfestival „Wasser, Kunst, Licht“
- **14. September** Tag des offenen Denkmals
- **2. Oktober** Erntedank-Kneiperdank
- **4. Oktober** Herbstfest mit Herbstmarkt
- **8. November** Romantica
- **28. November–22. Dezember**
642. Bautzener Wenzelsmarkt

Viele weitere Informationen finden Sie auf unserer Website: www.bautzen.de/veranstaltungen



Herausgeber: Stadtverwaltung Bautzen, Fleischmarkt 1, 02625 Bautzen
Redaktion: Katarzyna Kudzewicz, Tim Döke · **Auflage:** 5.000 Exemplare
Gestaltung/Satz: MARUNG+BÄHR · **Titelbild:** Rebekka Rauschhardt · Änderungen und Irrtümer vorbehalten! Es besteht kein Anspruch auf Vollständigkeit. Für weitere Angebote schauen Sie unter: www.bautzener-fruehling.de